

Číslo zmluvy: 20/8097/2018

výkon: 19/071

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

### Zmluvné strany

#### NADOBÚDATEĽ LICENCIE:

názov: Národné osvetové centrum  
sídlo: Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava  
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ  
IČO: 00164615  
DIČ: 2020829888  
právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „nadobúdateľ“)

a

#### POSKYTOVATEĽ LICENCIE:

názov: Malokarpatské osvetové stredisko  
sídlo: Horná ulica č. 20, 900 01 Modra  
štatutárny orgán: PhDr. Anna Píchová  
IČO: 00180289  
právna forma: štátna príspevková organizácia  
Právna forma: príspevková organizácia Bratislavského samosprávneho kraja, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny č. OKŠ-004 / 2002

(ďalej len „poskytovateľ“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve.

### Článok 1

#### Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie a súhlasu zo strany poskytovateľa nadobúdateľovi na použitie diel, špecifikovaných v prílohe č. 1 zmluvy (ďalej len „dielo“) a úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.

### Článok 2

#### Licenčné podmienky

- 2.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je osobou oprávnenou vykonávať majetkové práva k dielu vo svojom mene a na svoj účet, tzn. je oprávnený udeliť súhlas na každé použitie diela (udelíť licenciu na použitie diela) a jeho konaním nie sú porušené práva tretích osôb.
- 2.2 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.

- 2.3 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na všetky spôsoby použitia diela, známe v čase uzatvorenia zmluvy, najmä na:
  - 2.3.1 vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - 2.3.2 zaradenie diela do databázy,
  - 2.3.3 sprístupnenie diela verejnosti.
- 2.4 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na celú dobu trvania ochrany práv autora, bez akéhokoľvek vecného, územného alebo iného obmedzenia.
- 2.5 Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu na použitie diela pre potreby nadobúdateľa v rozsahu udelenej licencie.
- 2.6 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa tohto článku zmluvy bezodplatne.

### **Článok 3**

#### **Ochrana osobných údajov**

- 3.1 Poskytovateľ výslovne podľa § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov udeľuje nadobúdateľovi súhlas na spracúvanie svojich osobných údajov uvedených v tejto zmluve, na účel uvedený v bode 3.2 tejto zmluvy, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré mu poskytovateľ poskytne počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou v informačnom systéme objednávateľa.
- 3.2 Poskytovateľ súhlasí s tým, že nadobúdateľ bude jeho osobné údaje spracúvať na účely výkonu práv a povinností podľa tejto zmluvy a ochrany práv a oprávnených záujmov nadobúdateľa.
- 3.3 Súhlas poskytovateľa udelený podľa tejto zmluvy je platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu v období, počas ktorého je nadobúdateľ povinný viesť v evidencii osobné údaje o poskytovateľovi alebo v období, počas ktorého to je potrebné na výkon práv alebo povinností nadobúdateľa alebo na ochranu jeho práv a oprávnených záujmov.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu nadobúdateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu osobných údajov, ktoré nadobúdateľovi poskytol a ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy.

### **Článok 4**

#### **Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v rozsahu platnej legislatívy.
- 4.3 Platnosť zmluvy sa skončí:
  - 4.3.1 písomnou dohodou,
  - 4.3.2 písomným odstúpením od zmluvy.
- 4.4 Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak sa preukáže, že poskytovateľ nie je oprávnenou osobou na poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy.
- 4.5 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy poskytovateľovi.
- 4.6 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo nadobúdateľa na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku odstúpenia vznikla.

## Článok 5 Záverečné ustanovenia

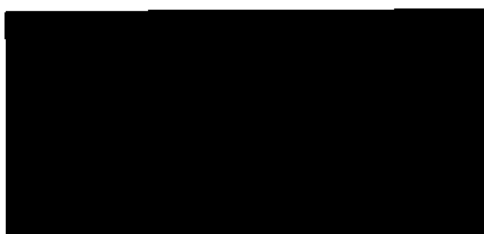
- 5.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 5.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 5.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane jedno (1) vyhotovenie a nadobúdateľ dve (2) vyhotovenia.
- 5.4 Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 5.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 5.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za nadobúdateľa:

Mesto: Bratislava deň: 4. APR. 2018

Za poskytovateľa:

Mesto: Modra deň: 17.4 2018



Ing. Jaroslav Mendel  
generálny riaditeľ  
Národné osvetové centrum



PhDr. Anna Píchová  
riaditeľka  
Malokarpatské osvetové stredisko

**Príloha č. 1:**

**Zoznam diel**

<b>Por. číslo</b>	<b>Autor</b>	<b>Názov</b>	<b>Rok</b>
<b>1</b>	Malokarpatské osvetové stredisko v Modre, Jozef Ďatel	CINEAMA 2011	2011
<b>2</b>	Malokarpatské osvetové stredisko v Modre, Jozef Ďatel	CINEAMA 2012	2012
<b>3</b>	Malokarpatské osvetové stredisko v Modre, Jozef Ďatel	CINEAMA 2013	2013
<b>4</b>	Malokarpatské osvetové stredisko v Modre, Jozef Ďatel	CINEAMA 2014	2014